

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |          |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--|
| (1) Empfänger/Consignée/Destataire<br><b>Magna PT S.p.A.</b><br>Via dei Gerani, 5<br>I - 70026 Modugno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/<br>Remarks/Observations                               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Lieferschein                                                                                                                                                                                                                                                                                    |          |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (3) Nr.<br><b>00131796</b>                                                                                                                                                                                                                                                                      |          |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (4) Versanddatum/Date of delivery/<br>Date de livraison<br><b>18.09.2025</b>                                                                                                                                                                                                                    |          |  |
| (5) Lieferant/Vendor/Fournisseur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (6) Fracht                                                                                    |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (7) Anlieferung (Ist)                                                                                                                                                                                                                                                                           |          |  |
| Lieferantennr. <b>91000189</b><br><b>finova Feinschneidtechnik GmbH</b><br>Am Weidenbroich 24<br><b>42897 Remscheid</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | frei <input type="checkbox"/> unfrei <input type="checkbox"/><br>EUR <input type="checkbox"/> |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Waggon <input type="checkbox"/> Spediteur <input type="checkbox"/><br>Frachtgut <input type="checkbox"/> fremd.Fahrzeug <input type="checkbox"/><br>Eigut <input type="checkbox"/> eigen.Fahrzeug <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/><br>Post <input type="checkbox"/> |          |  |
| (10) Ihre Zeichen/<br>your ref./votre ref.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (11) Bestellung Nr./your order/<br>votre ordre                                                |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (12) Unsere Abteilung/our ref./<br>notre réf.                                                                                                                                                                                                                                                   |          |  |
| <b>411</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>550003794701</b><br><b>19.06.2017</b>                                                      |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>AB8652</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |  |
| (19) Versandart/Shipment/Expédition                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (20) unfrei <input type="checkbox"/>                                                          |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (21) Verpackungsart/<br>Packing/Emballage                                                                                                                                                                                                                                                       |          |  |
| per LKW, Sped.<br><b>Schweitzer</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>X</b>                                                                                      |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Siehe unten</b>                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>LKW</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |          |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Brutto <b>639,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                            |          |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>519,00</b> Netto                                                                                                                                                                                                                                                                             |          |  |
| (25) Versandanschrift/Shipping address/Destataire                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (26) Abladestelle                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |  |
| <b>SvevaTrans s.r.l.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Via dei Gerani, 5</b>                                                                                                                                                                                                                                                                        |          |  |
| <b>I - 70026 Modugno</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>100</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |          |  |
| <b>14248</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |          |  |
| (27)<br>(Pos.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (28) Sachnummer**/Drawing No./<br>Plan No.      | (29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description<br>(21) Verpackungsart/Packing/Emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (30) Menge/<br>Quantity/Quantité                                                              | (31)<br>Einheit | (40) Empfängervermerke                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |          |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                               |                 | Menge (Ist)                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | +/-                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Vermerke |  |
| <b>1</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>0558726300</b><br>(2174.03)<br><b>D-Teil</b> | <b>Kupplungskörper</b><br><br><b>Artikel: 2174.03</b><br><b>Fertigungscharge: 20250905-019</b><br><b>Material: 0-2174.05</b><br><b>Materialcharge: 25-04916</b><br><b>Artikel: IN2174.02</b><br><b>Fertigungscharge: 20250904-017</b><br><b>Artikel: FS2174.01</b><br><b>Fertigungscharge: 25-04916</b><br><br>1 x TBA-520857<br>40 x TBA-520881 129Stk<br>1 x TBA-520892<br>1 x TBA-570018 | <b>5.160</b>                                                                                  | <b>Stk</b>      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |          |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                               |                 | <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br><b>ACCETTAZIONE MERCE</b><br><br>Quantità dichiarata:<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi:<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>Data controllo:<br>Firma |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |          |  |
| Wir liefern gemäß unseren neuen, ab 05.07.2024 gültigen, im Internet unter <a href="https://finova-gmbh.de">https://finova-gmbh.de</a> als PDF-File abrufbaren "Allgemeinen Verkaufsbedingungen - AGB".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |          |  |
| <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/>ACCETTAZIONE MERCE<br/>Quantità dichiarata: 5160<br/>Quantità effettiva:<br/>Tipo Imballaggio:<br/>Quantità Imballi:<br/>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br/>Data controllo: 27.2.25<br/>Firma:  </div> <div> <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br/><b>16 SET 2025</b><br/>"Ritornato con riserva di verifica su qualità e quantità" </div> </div> |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |          |  |
| (42) Eingangsvermerke                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (43) Mengenprüfung                                                                            |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (44) Güteprüfung/Prüfbericht                                                                                                                                                                                                                                                                    |          |  |
| Datum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |          |  |
| Name/<br>Nr                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |          |  |



seit über  
**59**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-009420 vom 18.09.2025

Ludwigsburg, 23.09.2025

Seite 1 von 1

25-009420

|                                                                                                                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               |                                                                                                                                                                                                                                    |                                 |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>FINOVA<br>FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH<br>AM WEIDENBROICH 24<br>42897 REMSCHEID                                                                                                                         |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                               | <b>CMR</b>                                                                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                             |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               | <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Modugno</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>26.09.2025</b> <b>8:00 bis 15.00 Uhr</b>             |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                                                                                                                                                                                                                    |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>REMSCHIED</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>23.09.2025</b> <b>09:00 bis 13.00 Uhr</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /<br/>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                                                                                                                                                    |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               |                                                                                                                                                                                                                                    |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                                        | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                                           | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                                        | 00131795/00131796                        | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                      | 1.350                           |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                                                        | 00131819                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                                    |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                                            |                                          | <b>3,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               | <b>1.350,00</b>                                                                                                                                                                                                                    |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                      |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                                                                                                                                                    |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>WO-Auftrag, AG=Son2</b>                                                                                                                                        |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                               |                                               |                                                                                                                                                                                                                                    |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b><br>Amtliches Kennzeichen<br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                                                            |                                          | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                                                                                                                                                    |                                 |                      |
| <b>20 FINOVA</b><br><b>D-42897 REMSCHEID</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                           |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               | <b>24</b><br>Datum / Date<br>25-009420 empfangen am<br>26.09.2025<br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO (BA)<br>I-70026 Modugno<br>26.09.2025<br>"Ricevuto e conservato"<br>"verifica su qualità e quantità" |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604